

PROTOKÓŁ NR XXXII.2013
Z SESJI RADY MIEJSKIEJ W TWARDOGÓRZE
Z DNIA 19 GRUDNIA 2013 ROKU

W Sesji udział wzięli radni Rady Miejskiej w Twardogórze, zgodnie z załączoną listą obecności (*Lista obecności stanowi załącznik nr 1 do niniejszego protokołu*) oraz Burmistrz *Jan Dzugaj*, Zastępca Burmistrza *Jan Bernacki*, Sekretarz *Janina Czekajło*, Skarbnik *Izabela Kłosowska*, Kierownik Referatu Infrastruktury Technicznej *Aleksander Król*, Kierownik Referatu Gospodarki Nieruchomościami i Ochrony Środowiska *Krzysztof Górecki*, Kierownik Referatu promocji i rozwoju gminy – *Wojciech Urbaniak*, sołtysi Gminy: *Elżbieta Gorzelańczyk* – Chelstów, *Michał Wieczorek* – Łazisko, Kierownik SZPZOZ – *Mirostawa Glabas*, Dyrektor Biblioteki Miejskiej – *Beata Pięta*, Kierownik MGOPS – *Bożena Dzugaj*, Dyrektor Miejskiego Przedszkola z Oddziałem Małego Dziecka – *Anna Wrześniacka*, Dyrektor SP w Grabowni Wielkim – *Renata Szmajek*, Dyrektor SP Nr 2 – *Edyta Pciak* – Rogala, Dyrektor Gimnazjum Nr 1 – *Anna Siwa*, Dyrektor SP w Goszczu – *Magdalena Zerebecka* oraz redaktorzy Gazety Sycowskiej i Panoramy Oleśnickiej. (*Lista zaproszonych gości stanowi załącznik nr 2 do niniejszego protokołu.*)

Ad. pkt I

Otwarcie Sesji.

Otwarcia Sesji o godzinie 15.00 dokonał Przewodniczący Rady Miejskiej *Andrzej Obiegło* słowami: „Otwieram XXXII Sesję Rady Miejskiej w Twardogórze” i oświadczył, iż zgodnie z listą obecności w posiedzeniu uczestniczy 12 radnych, co stanowi quorum do podejmowania prawomocnych decyzji.

Ad. pkt II

Informacja na temat porządku obrad.

Radni otrzymali porządek obrad wraz z zawiadomieniem o Sesji (*załącznik nr 3 do niniejszego protokołu*).

Wiceprzewodnicząca Rady Miejskiej *Barbara Franc* przedstawiła porządek Sesji.

Porządek obrad:

- I. Otwarcie Sesji.
- II. Informacja na temat porządku obrad.
- III. Zatwierdzenie protokołów z XXXI Sesji Rady Miejskiej.
- IV. Sprawozdanie z pracy i informacje Burmistrza Miasta i Gminy Twardogóra
- V. Podjęcie uchwał w sprawie:
 1. przyjęcia wieloletniej prognozy finansowej Gminy Twardogóra,
 2. budżetu gminy na rok 2014,
 3. zmiany uchwały nr XXIII.164.2012 Rady Miejskiej w Twardogórze z dnia 21 grudnia 2012 r. w sprawie przyjęcia wieloletniej prognozy finansowej Gminy Twardogóra,
 4. zmian budżetu i w budżecie gminy na rok 2013,

5. przyjęcia Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii w Twardogórze na rok 2014,
6. ustalenia wykazu wydatków, które nie wygasają z upływem roku budżetowego 2013.
7. zmiany uchwały Nr XXVIII.226.2013 Rady Miejskiej w Twardogórze z dnia 12 września 2013 r. w sprawie udzielenia pomocy finansowej dla Województwa Dolnośląskiego na realizację zadania o nazwie „Przebudowy istniejącego skrzyżowania drogi wojewódzkiej z drogą powiatową oraz drogą gminną w ulicach Wojska Polskiego, 1-go Maja, Plac Targowy i Poznańska w Twardogórze w rondo”,
8. przyjęcia regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie gminy Twardogóra,
9. określenia szczegółowego sposobu i zakresu świadczenia usług w zakresie odbierania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości i zagospodarowania tych odpadów w zamian za uiszczoną przez właściciela nieruchomości opłatę za gospodarowanie odpadami komunalnymi,
10. wzoru deklaracji o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi składanej przez właściciela nieruchomości oraz terminie jej składania,
11. ustalenia terminu częstotliwości i trybu uiszczania opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi,
12. zatwierdzenie planu pracy Komisji Strategii i Rozwoju Rady Miejskiej w Twardogórze na I - sze półrocze 2014 roku,
13. zatwierdzenie planu pracy Komisji Budżetowo - Finansowej Rady Miejskiej w Twardogórze na I - sze półrocze 2014 roku,
14. zatwierdzenie planu pracy Komisji Rewizyjnej Rady Miejskiej w Twardogórze na I - sze półrocze 2014 roku,
15. przekazanie w administrowanie Zakładowi Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Twardogórze składników mienia komunalnego stanowiącego własność Gminy Twardogóra,
16. udzielenia pomocy rzeczowej dla Województwa Dolnośląskiego.

VI. Interpelacje i zapytania.

VII. Wolne wnioski i komunikaty.

VIII. Zakończenie Sesji.

Burmistrz Jan Dżugaj powiedział, proszę o ujęcie w porządku obrad następujących projektów uchwał: ustalenia wykazu wydatków, które nie wygasają z upływem roku budżetowego 2013. Zakończono zostało zadanie pn. „Przebudowy istniejącego skrzyżowania drogi wojewódzkiej z drogą powiatową oraz drogą gminną w ulicach Wojska Polskiego, 1 – go Maja, Plac Targowy i Poznańska w Twardogórze w rondo”. Na skutek czego zachodzi potrzeba zmiany sposobu prowadzenia polityki płatności za poniesione koszty. Oprócz tego mamy również podpisaną umowę z archiwistą, który archiwizuje dokumenty w naszej gminie. Ostatecznym terminem dokonania tego wydatku ma być dzień 30 czerwca 2014 roku. Drugim projektem uchwały jest zmiana uchwały Nr XXVIII.226.2013 Rady Miejskiej z dnia 12 września 2013 r. w sprawie udzielenia pomocy finansowej dla Województwa Dolnośląskiego na realizację zadania pn. „Przebudowy istniejącego skrzyżowania drogi wojewódzkiej z drogą powiatową oraz drogą gminną w ulicach Wojska Polskiego, 1 – go Maja, Plac Targowy i Poznańska w Twardogórze w rondo”, aby struktura wydatków z tego tytułu związana z wykupem gruntu była również przeniesiona na lata 2013-2014. Kolejnym projektem uchwały jest uchwała w sprawie przekazania w administrowanie Zakładowi Gospodarki Komunalnej

i Mieszkaniowej w Twardogórze składników mienia komunalnego stanowiącego własność Gminy Twardogóra. Gmina podpisała akt notarialny, na podstawie którego przeniesione zostało prawo własności z czterech lokali mieszkalnych będących własnością Skarbu Państwa na rzecz Gminy Twardogóra. Aby zapewnić administrowanie tymi substytutami lokalnymi należy jak najszybciej je przekazać pod władanie ZGKiM, który administruje lokalami w Gminie Twardogóra. Jest to uchwała techniczna nie niosąca żadnych zobowiązań i kosztów. Te mieszkania przejęliśmy bezpłatnie. Wartość mieszkań szacuje się na kwotę 625.000 zł. Ostatni projekt uchwały dotyczy pomocy rzeczowej dla Województwa Dolnośląskiego jest to uchwała na wykonanie zadania tak aby w 2013 r. zapłacić 520.045 zł a w 2014 r. – 649.616 zł jako wydatki nie wygasające z upływem roku 2013.

Przewodniczący Rady Miejskiej Andrzej Obiegło zapytał kto jest za tym, żeby dzisiejszy porządek obrad rozszerzyć o 4 nowe projekty uchwał?

Głosowanie: 12 głosów „za”.

Ad. pkt III

Zatwierdzenie protokołu z XXXI Sesji Rady Miejskiej.

Uwag i zapytań do protokołu z XXXI Sesji Rady Miejskiej nie zgłoszono.

W wyniku głosowania: 9 głosami „za” przy 4 głosach „wstrzymujących” przyjęto protokół z XXXI Sesji Rady Miejskiej w Twardogórze.

Ad. pkt IV

Sprawozdanie z pracy i informacje Burmistrza Miasta i Gminy Twardogóra

(Sprawozdanie nr 25.2013 stanowi załącznik nr 4 do protokołu).

Przewodniczący Rady Miejskiej Andrzej Obiegło powiedział, że sprawozdanie nr 25.2013 z pracy Burmistrza Miasta i Gminy Twardogóra za okres od 09.11.2013 roku do 16.12.2013 roku jest do wglądu w Biurze Rady. W tym okresie sprawozdawczym Burmistrz Miasta i Gminy Twardogóra wydał 22 zarządzenia w 6 zakresach:

1. Spraw dotyczących gospodarki nieruchomościami i ochrony środowiska.

Radny Mariusz Woźniak zapytał, który to jest lokal przy ul. Wrocławskiej 17?

Burmistrz Jan Dzugaj odpowiedział, lokal znajduje się po prawej stronie obok zakładu stolarskiego Dor – Mar.

Radny Witold Szydełko zapytał, czy w punkcie nabycie do zasobów komunalnych Gminy Twardogóra budynków i lokali mieszkalnych chodzi o te 4 lokale wykupione przez Gminę?

Burmistrz Jan Dzugaj odpowiedział, tak o przejęcie własności Skarbu Państwa będącym w administrowaniu nadleśnictwa.

Nie zgłoszono więcej pytań.

2. Spraw finansowych.

Nie zgłoszono żadnych pytań.

3. Spraw infrastruktury technicznej.

Radny Jerzy Skrzypiec zapytał, czy był już przetarg na „Dostawę energii elektrycznej dla Gminy Twardogóra”?

Burmistrz Jan Dżugaj odpowiedział, tak przetarg został rozstrzygnięty i otrzymaliśmy cenę niższą niż za 2013 rok i ta cena będzie obowiązywała przez 3 lata.

Kierownik Referatu Infrastruktury Technicznej Aleksander Król powiedział, że nowa cena 1 kWh wynosi 0,22 31 zł a do tej pory wynosiła 0,2697 zł netto - oświetlenie drogowe a 0,2812 zł netto - pozostałe obiekty.

Nie zgłoszono więcej pytań.

4. Spraw oświatowych.

Nie zgłoszono żadnych pytań.

5. Spraw organizacyjnych.

Nie zgłoszono żadnych pytań.

6. Kontrola zarządcza.

Nie zgłoszono żadnych pytań.

Burmistrz Jan Dżugaj powiedział, dobiega końca rok kalendarzowy. Rok bilansowy kończy się na 0. Wszystkie jednostki organizacyjne zrealizowały wszystkie zadania w ramach środków, które były zaplanowane. W obszarze wydatków inwestycyjnych zrealizowaliśmy wszystkie zadania, które były zaplanowane m.in. ulica Akacyjowa, Centrum Inicjatyw Wiejskich w tym miejscu powiem, że chcemy budować właśnie takie place zabaw, odchodzimy już od drewnianej konstrukcji. Stadion lekkoatletyczny, ścieżka przyrodniczo – edukacyjna, droga „Tartaczna”, droga przy ulicy Stolarskiej (Twardogóra - Dąbrowa), droga w Olszówce, kanalizacja w Dąbrowej, świetlica w Nowej Wsi Goszczańskiej, oczyszczalnia ścieków, zespół pałacowo – parkowy w Goszczu i rondo. Wykonaliśmy te zadania bardzo dobrze i jesteśmy dumni, że mamy się czym pochwalić.

Do sali wszedł radny Mieczysław Plizga i radny Andrzej Drapiewski.

Radny Mariusz Woźniak zapytał, II etap budowy ronda kiedy będzie?

Burmistrz Jan Dżugaj odpowiedział, że najlepszym okresem do przetargów jest właśnie ten okres, więc jest już za późno na organizowanie przetargu. Najszybciej na wiosnę

zorganizujemy, żeby jak najszybciej zamknąć to zadanie. W ciągu ulicy Gdańskiej od basenu zrobimy drogę bitumiczną.

Ad. pkt V

Projekt uchwały w sprawie przyjęcia wieloletniej prognozy finansowej Gminy Twardogóra.

Projekt Uchwały nr 1 stanowi załącznik nr 5 do niniejszego protokołu.

Burmistrz Jan Dżugaj przedstawił założenia wieloletniej prognozy finansowej Gminy Twardogóra, która dotyczy lat 2014 – 2020. Jest to zbieżność czasowa z perspektywą finansową Unii Europejskiej. Wieloletnia prognoza finansowa dla Gminy Twardogóra wyraża się w tym, że po uchwaleniu wieloletniej prognozy finansowej wszystkie wskaźniki wynikające z determinacji z poziomów krytycznych wynikających z ustaw o finansach publicznych są zachowane, a tym samym wnoszę aby tą wieloletnią prognozę finansową na lata 2014 – 2020 uchwalić. Potem będziemy mogli realizować w skali makro wszystkie zamierzenia, które są w tym dokumencie zawarte. Dochody bieżące w 2014 r. będą wynosiły 33.900,551 zł natomiast wydatki bieżące 29.572,808 zł. Szacujemy, że w 2020 r. dochody bieżące powinny wynosić 34.552,644 zł natomiast planowane wydatki na 2020 r. powinny wynosić 28.572,644 zł. Wszystkie te wskaźniki maleją na przestrzeni czasu, a tym samym stwarzają możliwości rozwojowe naszej Gminy. Również nasze zobowiązania wynikające z kredytów, pożyczek i emisji obligacji na przestrzeni kilku lat maleją. Nasze zaangażowanie i nasze wydatki na obsługę długu również w perspektywie 7 lat ulegają obniżeniu. To jest gwarancja na to, że Gmina w dalszym ciągu może realizować politykę rozwiązywania problemów naszych mieszkańców poprzez rozsądną i planowaną politykę inwestycyjną i remontową.

Projekt uchwały w sprawie wieloletniej prognozy finansowej Miasta i Gminy Twardogóra otrzymał pozytywną opinię Regionalnej Izby Obrachunkowej (*pismo stanowi załącznik nr 6 do niniejszego protokołu*).

Nie zgłoszono żadnych pytań.

Przewodniczący Komisji Strategii i Rozwoju Mieczysław Kowalski poinformował, że wszystkie projekty uchwał otrzymały opinię pozytywną.

Wynik głosowania: 14 głosów „za”.

Przewodniczący Rady Miejskiej Andrzej Obiegło stwierdził, że Rada Miejska w Twardogórze w głosowaniu jawnym 14 głosami „za” podjęła uchwałę Nr XXXII.248.2013 w sprawie przyjęcia wieloletniej prognozy finansowej Gminy Twardogóra.

Podjęta uchwała stanowi *załącznik nr 7* do niniejszego protokołu.

Projekt uchwały w sprawie budżetu gminy na rok 2014.

Projekt Uchwały nr 2 stanowi załącznik nr 8 do niniejszego protokołu.

Burmistrz Jan Dżugaj powiedział, projekt budżetu na rok 2014, który został szczegółowo omówiony na posiedzeniu Komisji Strategii i Rozwoju charakteryzuje się tym, że jest to budżet zrównoważony, który gwarantuje naszej gminie realizację celów wynikających

z wieloletniej prognozy finansowej na lata 2013-2020 ale również gwarantuje realizację zadań, które są nieodzownie potrzebne do funkcjonowania naszej gminy. Plany budżetu na 2014 rok gwarantują środki na bieżące usługi komunalne publiczne, które są realizowane przez wszystkie podmioty będące jednostkami organizacyjnymi naszej gminy, jak również zakłady budżetowe i instytucje kultury, które w głównej mierze są finansowane z budżetu gminnego. Projekt budżetu na 2014 r. w obszarze wydatków bieżących również przewiduje w swojej treści środki finansowe na modernizację całego systemu pracowni komputerowych w naszych szkołach jest to kwota około 200.000 zł. Takie rozwiązanie ujęte w projekcie budżetu uzgodnione z dyrektorami szkół gwarantuje, że możemy zrobić duży przetarg na jak najniższe ceny. W ten sposób niższym kosztem możemy zaspokoić potrzeby jednostek oświatowych jak i jednostek organizacyjnych. Gwarantujemy stabilność w obszarze informatyzacji, w obszarze „budowania ucznia i szkoły”. Na to mamy pieniądze i to będzie realizowane. Drugą dziedziną, która wymaga bardzo dużych nakładów inwestycyjnych jest sprawa związana z ochroną środowiska, a dokładniej z gospodarką odpadami ciekłymi. Planujemy zbudować przyczółek w 2014 r., czyli będzie budowana kanalizacja sanitarna w Goszczu i w Grabownie Wielkim. W efekcie końcowym wygospodarować środki w wysokości ponad 23.000.000 zł na zrealizowanie tych zadań dla mieszkańców tych miejscowości. Kolejnym obszarem jest transport, czyli budowa dróg i nawierzchni utwardzonych jako drogi dojazdowe do miejsc zamieszkania i pracy oraz do innych dróg nie będących drogami gminnymi, czyli drogami powiatowymi, wojewódzkimi, krajowymi, a nawet skomunikowanie się przez te drogi z autostradami. To jest filozoficzny temat i trzeba bardzo sprytnie postępować żeby wykorzystać możliwości, które niesie perspektywa finansowa Unii Europejskiej 2014 – 2020 aby się wpisać w to z problemami naszej gminy. Wydatki związane z infrastrukturą, która będzie stwarzać dla mieszkańców możliwość rekreacji, wypoczynku, relaksu i będzie ofertą na miłe spędzenie czasu. Poziom jaki reprezentuje Gmina Twardogóra i efekty jakie osiągamy na przestrzeni ostatnich lat może powodować, że będziemy narzekać, ale ten projekt budżetu stwarza możliwość rozwiązania wielu problemów mieszkańców, ale i stwarza możliwość rozwoju.

Fundusz sołecki działa po to, żeby go wykorzystywać na cele do tego przeznaczone aby obszary pozamiejskie też się rozwijały poprzez inicjatywę odnowy wsi. To jest zgodne z polityką Unii Europejskiej.

Projekt budżetu na rok 2014 dostał pozytywną opinię Regionalnej Izby Obrachunkowej (*pismo stanowi załącznik nr 9 do niniejszego protokołu*).

Dyskusja

Radny Jerzy Skrzypiec powiedział, analizując budżet na 2014 rok nie zauważyłem zadania na doprowadzenie wody do państwa Łodygów. To miało już być dawno zrobione. Mamy XXI wiek, a to gospodarstwo nie ma wody bieżącej. Budżet jest dobry, ale chciałbym zasugerować, że to jest do zrobienia.

Burmistrz Jan Dżugaj odpowiedział, że wiele drobnych rzeczy nie jest ujętych w tym budżecie. Można tą sprawę rozwiązać i zgadzam się z tym, że jest to potrzeba pierwszej konieczności.

Przewodniczący Rady Miejskiej Andrzej Obiegło powiedział, chciałbym zwrócić uwagę Państwa na sprawę, która mnie niepokoi. Urząd Państwa obarcza Gminy coraz to większymi zadaniami, jednak nie przekazują odpowiednich środków na ich realizację. Otrzymaliście Państwo wykresy (*wykresy stanowią załącznik nr 10 do niniejszego protokołu*) obrazujące wielkość dotacji i subwencji państwowych, realny koszt realizacji zadania oraz wielkość

środków, które musimy dołożyć do zadań państwowych z naszego budżetu gminy (zaznaczone czerwonym kolorem). Jeżeli chodzi o zadania administracji rządowej to w przyszłym roku będziemy musieli dołożyć kwotę ponad 144.000 zł natomiast do zadań oświatowych ponad 4.900.000 zł. Urząd Państwa nie dotując odpowiednio tych zadań zabiera nam z budżetu 2014 r. kwotę ponad 5.000.000 zł. Nie trzeba dużej wyobraźni żeby wiedzieć ile zadań za tą kwotę moglibyśmy wykonać na terenie naszej gminy. Całkowity koszt realizacji wszystkich inwestycji w naszej gminie w 2013 r. wynosi niewiele ponad 4.700.000 zł. Uważam, że budżet na rok 2014 jest bardzo ambitny ale też mając wiedzę jak przebiegała realizacja budżetu z lat ubiegłych jestem przekonany, że i on będzie w pełni zrealizowany.

Radny Witold Szydelko powiedział, że trudno dyskutować z przedstawionymi faktami, że subwencja oświatowa nie rekompensuje ponoszonych wydatków, jednak nie chciałbym żebyśmy myśleli, że oświata to jest zadanie, które dotyczy tylko Państwa, otóż dotyczy również samorządu. Nie ma chyba ważniejszej rzeczy w gminie niż oświata i wychowanie naszych dzieci. Jakkolwiek zgadzam się z faktami, że ponoszone nakłady na pewno nie są pieniędzmi zmarnowanymi. Sam fakt dotowania nie jest czymś nagannym. Uważam również, że jest to obowiązek całego społeczeństwa.

Burmistrz Jan Dżugaj powiedział, że realizacja przez gminę zadań zleconych administracji rządowej jest czynnością do której bardzo dużo dokładamy, ale nie mamy innej możliwości.

Nie zgłoszono więcej pytań.

Wynik głosowania: 13 głosów „za”, 1 głos „wstrzymujący”.

Przewodniczący Rady Miejskiej Andrzej Obiegło stwierdził, że Rada Miejska w Twardogórze w głosowaniu jawnym 13 głosami „za” przy 1 głosie „wstrzymującym” podjęła uchwałę Nr XXXII.249.2013 w sprawie budżetu gminy na rok 2014.

Burmistrz Jan Dżugaj powiedział, dziękuję za to, że mamy już plan działania i wytyczne na lata 2014 -2020. Dziękuję wszystkim, którzy przyczynili się do tego finału, gdyż jest to efekt pracy bardzo wielu ludzi. Wszystkie wnioski, które są składane, będą aspiracją do tworzenia nowych planów budżetu, który będzie gwarantował pomoc dla mieszkańców i prawidłowe funkcjonowanie naszej gminy.

Podjęta uchwała stanowi załącznik nr 11 do niniejszego protokołu.

Nastąpiła kilkuminutowa przerwa.

Projekt uchwały w sprawie zmiany uchwały nr XXIII.164.2012 Rady Miejskiej w Twardogórze z dnia 21 grudnia 2012 r. w sprawie przyjęcia wieloletniej prognozy finansowej Gminy Twardogóra.

Projekt Uchwały nr 3 stanowi załącznik nr 12 do niniejszego protokołu.

Skarbnik Izabela Kłosowska powiedziała, że projekt uchwały był omawiany na Komisji Strategii i Rozwoju.

Nie zgłoszono żadnych pytań.

Wyszedł radny Przemysław Paprocki.

Wynik głosowania: 13 głosów „za”.

Przewodniczący Rady Miejskiej Andrzej Obiegło stwierdził, że Rada Miejska w Twardogórze w głosowaniu jawnym 13 głosami „za” podjęła uchwałę Nr XXXII.250.2013 w sprawie zmiany uchwały nr XXIII.164.2012 Rady Miejskiej w Twardogórze z dnia 21 grudnia 2012 r. w sprawie przyjęcia wieloletniej prognozy finansowej Gminy Twardogóra.

Podjęta uchwała stanowi załącznik nr 13 do niniejszego protokołu.

Projekt uchwały w sprawie zmian budżetu i w budżecie gminy na rok 2013.

Projekt Uchwały nr 4 stanowi załącznik nr 14 do niniejszego protokołu.

Skarbnik Izabela Kłowska powiedziała, że projekt uchwały był omawiany na Komisji Strategii i Rozwoju. Dodała, że wydatki budżetu gminy zostały zmniejszone o kwotę 56.218 zł co wynikało głównie z zawiadomień zewnętrznych, które otrzymaliśmy w czasie poprzedzającym, stąd korekta budżetu. Zmianie uległy zarówno dochody bieżące jak i majątkowe, podobnie jest po stronie wydatków bieżących i majątkowych. Kwota długu nie uległa zmianie.

Nie zgłoszono żadnych pytań.

Przewodniczący Komisji Budżetowo - Finansowej Piotr Barański oznajmił, że projekt uchwały otrzymał opinię pozytywną.

Wynik głosowania: 13 głosów „za”.

Przewodniczący Rady Miejskiej Andrzej Obiegło stwierdził, że Rada Miejska w Twardogórze w głosowaniu jawnym 13 głosami „za” podjęła uchwałę Nr XXXII.251.2013 w sprawie zmian budżetu i w budżecie gminy na rok 2013.

Podjęta uchwała stanowi załącznik nr 15 do niniejszego protokołu.

Projekt uchwały w sprawie przyjęcia Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii w Twardogórze na 2014 rok.

Projekt Uchwały nr 5 stanowi załącznik nr 16 do niniejszego protokołu.

Burmistrz Jan Dżugaj powiedział, że projekt uchwały był omawiany na Komisji Strategii i Rozwoju.

Nie zgłoszono żadnych pytań.

Wynik głosowania: 13 głosów „za”.

Przewodniczący Rady Miejskiej Andrzej Obiegło stwierdził, że Rada Miejska w Twardogórze w głosowaniu jawnym 13 głosami „za” podjęła uchwałę Nr XXXII.252.2013

w sprawie przyjęcia Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii w Twardogórze na 2014 rok.

Podjęta uchwała stanowi załącznik nr 17 do niniejszego protokołu.

Projekt uchwały w sprawie ustalenia wykazu wydatków, które nie wygasają z upływem roku budżetowego 2013.

Projekt Uchwały nr 6 stanowi załącznik nr 18 do niniejszego protokołu.

Burmistrz Jan Dzugaj powiedział, proszę o podjęcie uchwały, która przedstawi wykaz wydatków niewygasających z upływem roku budżetowego 2013 o treści: Przebudowa istniejącego skrzyżowania drogi wojewódzkiej z drogą powiatową oraz drogą gminną w ulicach Wojska Polskiego, 1 – go Maja, Plac Targowy i Poznańska w Twardogórze w rondo w kwocie 659.829 zł oraz archiwizacja dokumentów w Urzędzie Miasta i Gminy Twardogóra w kwocie 30.000 zł co daje w sumie kwotę 689.829 zł.

Przewodniczący Komisji Budżetowo – Finansowej Piotr Barański powiedział, że w tej uchwale mamy kwotę 659.829 zł natomiast w projekcie w sprawie pomocy rzeczowej dla Województwa Dolnośląskiego jest kwota 649.616 zł skąd wynika ta różnica?

Burmistrz Jan Dzugaj odpowiedział, kwota 649.616 zł jest to pomoc rzeczowa dla Województwa Dolnośląskiego, a kwota 659.829 zł są to inne koszty i ta różnica jest świadoma.

Przewodniczący Komisji Budżetowo – Finansowej Piotr Barański zapytał, czy ta kwota 659.829 zł jest do zapłacenia?

Burmistrz Jan Dzugaj odpowiedział, tak ta kwota jest do zapłacenia. Zadanie jest wykonane, ale jeszcze nie odebrane. Z Województwem Dolnośląskim było uzgodnione, że kwota zostanie zapłacona w 2014 roku, więc nie możemy tego zapłacić wcześniej.

Nie zgłoszono więcej pytań.

Wynik głosowania: 13 głosów „za”.

Przewodniczący Rady Miejskiej Andrzej Obiegło stwierdził, że Rada Miejska w Twardogórze w głosowaniu jawnym 13 głosami „za” podjęła uchwałę Nr XXXII.253.2013 w sprawie ustalenia wykazu wydatków, które nie wygasają z upływem roku budżetowego 2013.

Podjęta uchwała stanowi załącznik nr 19 do niniejszego protokołu.

Projekt uchwały w sprawie zmiany uchwały Nr XXVIII.226.2013 Rady Miejskiej w Twardogórze z dnia 12 września 2013 r. w sprawie udzielenia pomocy finansowej dla Województwa Dolnośląskiego na realizację zadania o nazwie „Przebudowy istniejącego skrzyżowania drogi wojewódzkiej z drogą powiatową oraz drogą gminną w ulicach Wojska Polskiego, 1 – go Maja, Plac Targowy i Poznańska w Twardogórze w rondo”.

Projekt Uchwały nr 7 stanowi załącznik nr 20 do niniejszego protokołu.

Burmistrz Jan Dżugaj powiedział, że projekt uchwały był omawiany na Komisji Strategii i Rozwoju.

Nie zgłoszono żadnych pytań.

Wynik głosowania: 13 głosów „za”.

Przewodniczący Rady Miejskiej Andrzej Obiegło stwierdził, że Rada Miejska w Twardogórze w głosowaniu jawnym 13 głosami „za” podjęła uchwałę Nr XXXII.254.2013 w sprawie zmiany uchwały Nr XXVIII.226.2013 Rady Miejskiej w Twardogórze z dnia 12 września 2013 r. w sprawie udzielenia pomocy finansowej dla Województwa Dolnośląskiego na realizację zadania o nazwie „Przebudowy istniejącego skrzyżowania drogi wojewódzkiej z drogą powiatową oraz drogą gminną w ulicach Wojska Polskiego, 1 – go Maja, Plac Targowy i Poznańska w Twardogórze w rondo”.

Podjęta uchwała stanowi załącznik nr 21 do niniejszego protokołu.

Projekt uchwały w sprawie przyjęcia regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie gminy Twardogóra.

Projekt Uchwały nr 8 stanowi załącznik nr 22 do niniejszego protokołu.

Kierownik Referatu Gospodarki Nieruchomościami i Ochrony Środowiska Krzysztof Górecki powiedział, że przedmiotowa uchwała była omawiana na Komisji Strategii i Rozwoju.

Nie zgłoszono żadnych pytań.

Wynik głosowania: 13 głosów „za”.

Przewodniczący Rady Miejskiej Andrzej Obiegło stwierdził, że Rada Miejska w Twardogórze w głosowaniu jawnym 13 głosami „za” podjęła uchwałę Nr XXXII.255.2013 w sprawie przyjęcia regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie gminy Twardogóra.

Podjęta uchwała stanowi załącznik nr 23 do niniejszego protokołu.

Projekt uchwały w sprawie określenia szczegółowego sposobu i zakresu świadczenia usług w zakresie odbierania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości i zagospodarowania tych odpadów w zamian za uiszczoną przez właściciela nieruchomości opłatę za gospodarowanie odpadami komunalnymi.

Projekt Uchwały nr 9 stanowi załącznik nr 24 do niniejszego protokołu.

Kierownik Referatu Gospodarki Nieruchomościami i Ochrony Środowiska Krzysztof Górecki powiedział, że przedmiotowa uchwała była omawiana na Komisji Strategii i Rozwoju.

Nie zgłoszono żadnych pytań.

Wynik głosowania: 13 głosów „za”.

Przewodniczący Rady Miejskiej Andrzej Obiegło stwierdził, że Rada Miejska w Twardogórze w głosowaniu jawnym 13 głosami „za” podjęła uchwałę Nr XXXII.256.2013 w sprawie określenia szczegółowego sposobu i zakresu świadczenia usług w zakresie odbierania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości i zagospodarowania tych odpadów w zamian za uiszczoną przez właściciela nieruchomości opłatę za gospodarowanie odpadami komunalnymi.

Podjęta uchwała stanowi załącznik nr 25 do niniejszego protokołu.

Projekt uchwały w sprawie wzoru deklaracji o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi składanej przez właściciela nieruchomości oraz terminie jej składania.

Projekt Uchwały nr 10 stanowi załącznik nr 26 do niniejszego protokołu.

Kierownik Referatu Gospodarki Nieruchomościami i Ochrony Środowiska Krzysztof Górecki powiedział, że przedmiotowa uchwała była omawiana na Komisji Strategii i Rozwoju.

Nie zgłoszono żadnych pytań.

Wynik głosowania: 13 głosów „za”.

Przewodniczący Rady Miejskiej Andrzej Obiegło stwierdził, że Rada Miejska w Twardogórze w głosowaniu jawnym 13 głosami „za” podjęła uchwałę Nr XXXII.257.2013 w sprawie wzoru deklaracji o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi składanej przez właściciela nieruchomości oraz terminie jej składania.

Podjęta uchwała stanowi załącznik nr 27 do niniejszego protokołu.

Projekt uchwały w sprawie ustalenia terminu, częstotliwości i trybu uiszczania opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi.

Projekt Uchwały nr 11 stanowi załącznik nr 28 do niniejszego protokołu.

Kierownik Referatu Gospodarki Nieruchomościami i Ochrony Środowiska Krzysztof Górecki powiedział, że przedmiotowa uchwała była omawiana na Komisji Strategii i Rozwoju.

Nie zgłoszono żadnych pytań.

Wynik głosowania: 13 głosów „za”.

Przewodniczący Rady Miejskiej Andrzej Obiegło stwierdził, że Rada Miejska w Twardogórze w głosowaniu jawnym 13 głosami „za” podjęła uchwałę Nr XXXII.258.2013 w sprawie ustalenia terminu, częstotliwości i trybu uiszczania opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi.

Podjęta uchwała stanowi załącznik nr 29 do niniejszego protokołu.

Projekt uchwały w sprawie zatwierdzenia planu pracy Komisji Strategii i Rozwoju Rady Miejskiej w Twardogórze na I – sze półrocze 2014 roku.

Projekt Uchwały nr 12 stanowi załącznik nr 30 do niniejszego protokołu.

Przewodniczący Komisji Strategii i Rozwoju Mieczysław Kowalski powiedział, że projekt uchwały był omawiany na posiedzeniu Komisji Strategii i Rozwoju i otrzymał opinię pozytywną.

Nie zgłoszono żadnych pytań.

Wynik głosowania: 13 głosów „za”.

Przewodniczący Rady Miejskiej Andrzej Obiegło stwierdził, że Rada Miejska w Twardogórze w głosowaniu jawnym 13 głosami „za” podjęła uchwałę Nr XXXII.259.2013 w sprawie zatwierdzenia planu pracy Komisji Strategii i Rozwoju Rady Miejskiej w Twardogórze na I – sze półrocze 2014 roku.

Podjęta uchwała stanowi *załącznik nr 31* do niniejszego protokołu.

Projekt uchwały w sprawie zatwierdzenia planu pracy Komisji Budżetowo - Finansowej Rady Miejskiej w Twardogórze na I – sze półrocze 2014 roku.

Projekt Uchwały nr 13 stanowi załącznik nr 32 do niniejszego protokołu.

Przewodniczący Komisji Budżetowo – Finansowej Piotr Barański powiedział, że projekt uchwały był omawiany na Komisji Strategii i Rozwoju i otrzymał opinię pozytywną.

Nie zgłoszono żadnych pytań.

Wynik głosowania: 13 głosów „za”.

Przewodniczący Rady Miejskiej Andrzej Obiegło stwierdził, że Rada Miejska w Twardogórze w głosowaniu jawnym 13 głosami „za” podjęła uchwałę Nr XXXII.260.2013 w sprawie zatwierdzenia planu pracy Komisji Budżetowo - Finansowej Rady Miejskiej w Twardogórze na I – sze półrocze 2014 roku.

Podjęta uchwała stanowi *załącznik nr 33* do niniejszego protokołu.

Projekt uchwały w sprawie zatwierdzenia planu pracy Komisji Rewizyjnej Rady Miejskiej w Twardogórze na I – sze półrocze 2014 roku.

Projekt Uchwały nr 14 stanowi załącznik nr 34 do niniejszego protokołu.

Przewodniczący Komisji Rewizyjnej Andrzej Moczulski powiedział, że projekt uchwały był omawiany na Komisji Strategii i Rozwoju i otrzymał opinię pozytywną.

Nie zgłoszono żadnych pytań.

Wynik głosowania: 13 głosów „za”.

Przewodniczący Rady Miejskiej Andrzej Obiegło stwierdził, że Rada Miejska w Twardogórze w głosowaniu jawnym 13 głosami „za” podjęła uchwałę Nr XXXII.261.2013

w sprawie zatwierdzenia planu pracy Komisji Rewizyjnej Rady Miejskiej w Twardogórze na I – sze półrocze 2014 roku.

Podjęta uchwała stanowi załącznik nr 35 do niniejszego protokołu.

Projekt uchwały w sprawie przekazania w administrowanie Zakładowi Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Twardogórze składników mienia komunalnego stanowiącego własność Gminy Twardogóra.

Projekt Uchwały nr 15 stanowi załącznik nr 36 do niniejszego protokołu.

Burmistrz Jan Dżugaj powiedział, proszę o podjęcie uchwały w sprawie przekazania w administrowanie 4 mieszkań przez Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej.

Dyskusja

Przewodniczący Komisji Budżetowo – Finansowej Piotr Barański zapytał, czy te mieszkania są zamieszkałe, czy są to pustostany?

Burmistrz Jan Dżugaj odpowiedział, że są to mieszkania zamieszkałe o dużych powierzchniach użytkowych.

Radny Andrzej Hnat zapytał, czy te mieszkania są zadłużone?

Zastępca Burmistrza Jan Bernacki odpowiedział, tak te mieszkania są zadłużone, przyjęliśmy je na podstawie ustawy o lasach. Musimy się starać odzyskiwać te wierzytelności od najemców, nie oznacza to, że te odzyskane wierzytelności mamy oddać nadleśnictwu bo będą to nasze przychody.

Radny Jerzy Skrzypiec powiedział, że na ulicy Okrężnej jest wspólnota mieszkaniowa i z tego wynika, że oni nie należeli do tej wspólnoty i dlatego to zostało przejęte?

Zastępca Burmistrza Jan Bernacki powiedział, że w skład wspólnoty mieszkaniowej wchodzi wszyscy właściciele. Właściciele jako osoby fizyczne i właściciele jak w tym wypadku jako Skarb Państwa.

Nie zgłoszono więcej pytań.

Wynik głosowania: 13 głosów „za”.

Przewodniczący Rady Miejskiej Andrzej Obiegło stwierdził, że Rada Miejska w Twardogórze w głosowaniu jawnym 13 głosami „za” podjęła uchwałę Nr XXXII.262.2013 w sprawie przekazania w administrowanie Zakładowi Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Twardogórze składników mienia komunalnego stanowiącego własność Gminy Twardogóra.

Podjęta uchwała stanowi załącznik nr 37 do niniejszego protokołu.

Projekt uchwały w sprawie udzielenia pomocy rzeczowej dla Województwa Dolnośląskiego.

Projekt Uchwały nr 16 stanowi załącznik nr 38 do niniejszego protokołu.

Burmistrz Jan Dzugaj powiedział, treść projektu uchwały została przedstawiona na początku Sesji.

Nie zgłoszono żadnych pytań.

Wynik głosowania: 13 głosów „za”.

Przewodniczący Rady Miejskiej Andrzej Obiegło stwierdził, że Rada Miejska w Twardogórze w głosowaniu jawnym 13 głosami „za” podjęła uchwałę Nr XXXII.263.2013 w sprawie udzielenia pomocy rzeczowej dla Województwa Dolnośląskiego.

Podjęta uchwała stanowi *załącznik nr 39* do niniejszego protokołu.

Ad. pkt. VI

Interpelacje i zapytania

Burmistrz Jan Dzugaj powiedział, aby w protokole z dzisiejszej Sesji przy rozstrzygnięciu budżetu gminy na rok 2014 zamieścić informację, że Regionalna Izba Obrachunkowa pozytywnie opiniuje projekt budżetu na rok 2014.

Przewodniczący Rady Miejskiej Andrzej Obiegło powiedział, proszę o to, aby kopia tej opinii była przekazana do Biura Rady.

Ad. pkt. VII

Wolne wnioski i komunikaty.

Radny Andrzej Hnat powiedział, zwracam się do Rady Miejskiej w Twardogórze i do Burmistrza z wnioskiem o nadanie nazwy ulicy „Tartacznej” jak również nadanie nazwy rondu, które lada moment zostanie oddane do użytku. Niech te miejsca mają taki podniosły wyraz.

Przewodniczący Rady Miejskiej Andrzej Obiegło powiedział, wniosek radnego Andrzeja Hnata o nadanie nazwy ulicy „Tartacznej” i nadanie nazwy nowemu rondu ma charakter formalny. Proponuję aby sprawą przyszłej nazwy ulicy „Tartacznej” i nazewnictwa rond w Twardogórze omówić na najbliższej Komisji Strategii i Rozwoju w przyszłym roku.

Przewodniczący Komisji Budżetowo – Finansowej Piotr Barański powiedział, że brakuje nam nazw 3 rond, więc uhonorujemy je wszystkie.

Radny Witold Szydełko powiedział, wymyślmy co chcemy uczcić i nazwijmy na razie jedno rondo, bo nie ma sensu na siłę nadawać nazwy wszystkim, nie działajmy machinalnie.

Przewodniczący Rady Miejskiej Andrzej Obiegło powiedział, że sprawa wyjaśni się w trakcie rozmowy, którą zaplanowaliśmy podjąć na najbliższej Komisji Strategii i Rozwoju w przyszłym roku.

Radny Andrzej Drapiewski powiedział, sygnalizowałem na Komisji Strategii i Rozwoju, że na drodze przy ulicy Kmicica utknęła śmieciarka. Przyjdzie oficjalne pismo żeby tą drogę zrobić.

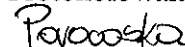
Burmistrz Jan Dżugaj powiedział, że należy tą drogę wzmocnić.

Ad. pkt VIII

Zakończenie Sesji.

Po wyczerpaniu porządku obrad o godzinie 17.10 Przewodniczący Rady Miejskiej Andrzej Obiegło zamknął Sesję słowami „Zamykam XXXII Sesję Rady Miejskiej w Twardogórze i życzę Państwu zdrowych, pogodnych Świąt Bożego Narodzenia oraz wszelkiej obfitości w przyszłym 2014 roku”.

Protokołowała:


Monika Porowska

Przewodniczący Rady Miejskiej



Andrzej Obiegło